

Tableau 1 : Capture totale de krill (en tonnes) par zone et pays pour les années australes 1997/98 et 1998/99.

Nationalité	1997/98				1998/99			
	Sous-zone			Total	Sous-zone			Total
	48.1	48.2	48.3		48.1	48.2	48.3	
Argentine								6 524
Japon	34 430	6 673	22 130	63 233	26 106	35 810	9 402	71 318
Rép. de Corée	890		733	1 623			1 228	1 228
Pologne	13 883	0	1 429	15 312	8 150	6 891	3 513	18 554
Ukraine				0		5 694		5 694
Royaume-Uni	634			634				0
Total	49 837	6 673	24 292	80 802	34 256	48 395	14 143	103 318

Tableau 2 : Capture totale de krill (en tonnes) par zone et pays pour l'année australe 1990/91 selon les déclarations STATLANT.

Nationalité	Année australe <sup>1</sup>								
	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99
Argentine									6 524
Chili	3 679	6 065	3 261	3 834					
Allemagne									
Japon	67 582	74 325	59 272	62 322	60 303	60 546	58 798	63 233	71 318 <sup>3</sup>
Lettonie				71					
Rép. de Corée	1 210	519						1 618	1 228
Panama					141	495			
Pologne	9 571	8 607	15 909	7 915	9 384	20 610	19 156	15 312	18 554
URSS <sup>2</sup>	275 495								
Russie		151 725	4 249	965					
Afrique du Sud				2					
Ukraine		61 719	6 083	8 852	48 884	20 056	4 246		5 694
Royaume-Uni							308	634	
Total	357 537	302 960	88 774	83 961	118 712	101 707	82 508	80 802	103 318

<sup>1</sup> L'année australe commence le 1<sup>er</sup> juillet et se termine le 30 juin.

<sup>2</sup> Bien que la date officielle de dissolution de l'URSS soit le 1<sup>er</sup> janvier 1992, à des fins comparatives, les statistiques présentées dans ce tableau se réfèrent séparément à la Russie et à l'Ukraine pour toute l'année australe, c'est-à-dire du 1<sup>er</sup> juillet 1991 au 30 juin 1992.

<sup>3</sup> Données STATLANT déclarées par le Japon le 21 octobre 1999.

Tableau 3 : Capture totale de poissons (en tonnes) par zone et pays pour les années australes 1997/98 et 1998/99.

Nationalité	Sous-zone/division											Total
	48.1	48.2	48.3	58.4.1	58.4.3	58.5.1	58.5.2	58.6	58.7	88.1	88.3	
1997/98												
Australie							2 495					2 495
Chili	1	<1	1 490								<1	1 491
France						3 775		104				3 879
Japon			76									76
Rép. de Corée			176									177
Nouvelle-Zélande										54		54
Russie												0
Afrique du Sud			507					89	598			1 194
Espagne			196									199
Ukraine						997						997
Royaume-Uni			589									595
Uruguay			261									262
Total	1	<1	3 306	0	0	4 772	2 495	193	598	54	<1	11 419
1998/99												
Argentine			9									9
Australie				<1	<1		5 548					5 548
Chili			1 666									1 666
France						4 639		1 615				6 254
Japon												0
Rép. de Corée			259									259
Nouvelle-Zélande										309		309
Russie			270									270
Afrique du Sud			451					323	227			1 001
Espagne			153									153
Ukraine						760						760
Royaume-Uni			1 244									1 244
États-Unis		13										13
Uruguay			520									520
Total	0	13	4 567	<1	<1	5 399	5 531	1 938	227	309	0	18 006

Tableau 4 : Captures de poissons par pays (tonnes) depuis l'année australe 1990/91, selon les déclarations STATLANT.

Nationalité	Année australe <sup>1</sup>								
	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99
Argentine				9	867	107			9
Australie		4		2			1 057	2 495	5 548
Bulgarie		114	220	70	177				
Chili		2 917	2 125	150	1 894	3 092	1 275	1 489	1 666
France	1 576	1 589	826	4 211	4 173	3 673	3 674	3 879	6 254
Japon						263	334	76	
Rép. de Corée				143	420	381	452	177	259
Nouvelle-Zélande								54	309
Pologne	41								
Russie		48 589	281	265	11	102			270
Espagne	35						291	199	153
Afrique du Sud							2 096	1 194	1 001
Ukraine		11 265	2 346	942	5 473	1 003	1 007	997	760
Royaume-Uni	9	10		6			403	595	1 244
USA						184			13
URSS <sup>2</sup>	97 240								
Uruguay								262	520
Total	98 901	64 488	5 798	5 798	13 015	8 805	10 562	11 419	18 006

<sup>1</sup> et <sup>2</sup> voir les notes en bas du tableau 2.

Tableau 5 : Captures déclarées (en tonnes) de *D. eleginoides* et *D. mawsoni* par membre et État adhérent dans les ZEE et la zone de la Convention de la CCAMLR, et estimation des captures non déclarées de la zone de la Convention de la CCAMLR effectuées par les membres et États adhérents en l'année australe 1998/99. Les captures de l'année australe 1997/98 sont données entre parenthèses. Les informations données dans ce tableau risquent de ne pas être complètes.

Membre/ État adhérent	Hors de la zone de la CCAMLR Capture des ZEE		Zone de la CCAMLR Capture déclarée		Zone de la CCAMLR Estimations des captures non déclarées effectuées par les membres		Capture totale estimée de tous les secteurs	
Chili	9 172 <sup>1</sup>	(8 692)	1 668	(1 479) <sup>4</sup>	3 280	(5 640) <sup>8</sup>	14 120	(15 811)
Argentine	8 297	(5 651)	10	(0)	800	(5 760) <sup>9</sup>	9 107	(11 411)
France	0	(0)	6 260	(3 032)	0	(0)	6 260	(3 832)
Australie	100	(575) <sup>2</sup>	5 451	(2 418)	0	(0)	5 551	(2 993)
Afrique du Sud	79	(0)	948	(1 149) <sup>5</sup>	0	(1 200) <sup>10</sup>	957	(2 349)
Royaume-Uni	>1 416	(1 624) <sup>3</sup>	1 238	(590)	0	(0)	2 654	(2 214)
Uruguay	1 059	(?)	517	(262) <sup>4</sup>	0	(800) <sup>11</sup>	1 576	(1 062)
Ukraine	0	(0)	760	(997) <sup>6</sup>	0	(0)	760	(997)
Espagne	0	(0)	154	(196) <sup>4</sup>	0	(0)	154	(196)
Rép. de Corée	0	(0)	255	(170) <sup>4</sup>	0	(0)	255	(170)
Pérou	0	(156)	0	(0)	0	(0)	0	(156)
Japon	0	(0)	0	(76) <sup>4</sup>	0	(0)	0	(76)
Nouvelle- Zélande	<1	(0)	296	(41) <sup>7</sup>	0	(0)	323	(41)
États-Unis	0	(0)	<1	(0)	0	(0)	<1	(0)
Tous les pays	20 124	(16 698)	17 558	(11 210)	4 080	(13 400)	41 718	(41 308)

<sup>1</sup> Année civile 1998

<sup>2</sup> De l'île Macquarie

<sup>3</sup> Des îles Malouines

<sup>4</sup> De la sous-zone 48.3

<sup>5</sup> De la ZEE sud-africaine des sous-zones 58.6 et 58.7 et de la sous-zone 48.3

<sup>6</sup> De la ZEE française de la division 58.5.1

<sup>7</sup> De la sous-zone 88.1; capture consistant principalement en *D. mawsoni*

<sup>8</sup> Selon les estimations suivantes : trois navires observés dans la division 58.5.1, cinq navires observés à Walvis Bay et à l'île Maurice, en présumant que huit navires ont pêché pendant la saison et en considérant que certains menaient également des opérations réglementées dans la sous-zone 48.3 pendant une partie de l'année, effort de pêche : 940 jours de pêche, taux de capture moyen journalier : 6 tonnes

<sup>9</sup> Selon les estimations suivantes : quatre navires observés ou arrêtés dans la division 58.5.1, trois navires débarquant des captures à Walvis Bay, en présumant que sept navires ont pêché pendant la saison, effort de pêche : 960 jours de pêche, taux de capture moyen journalier : 6 tonnes

<sup>10</sup> Selon les estimations suivantes : un navire repéré dans la division 58.5.1 pêchant probablement pendant toute la saison, effort de pêche : 200 jours de pêche, taux de capture moyen journalier : 6 tonnes

<sup>11</sup> Selon les estimations suivantes : un navire débarquant sa capture à Walvis Bay, en présumant que ce navire pêche pendant une partie de la saison quand il ne mène pas des opérations réglementées dans la sous-zone 48.3, effort de pêche : 133 jours de pêche, taux de capture moyen journalier : 6 tonnes

N.B. : Une autre capture non déclarée de 1 200 tonnes a été attribuée au Portugal (Communauté européenne) pendant l'année australe 1997/98, à partir de l'observation de deux navires dans la division 58.5.1 qui auraient pêché pendant une partie de la saison (cf. SC-CAMLR-XVII, annexe 5, tableau 3).

Tableau 6 : Coordonnées de huit lieux de pêche des sous-zones 58.6, 58.7 et de la division 58.4.4 (figure 1).

Case	Sous-zone/ division	Coordonnées de la case				Longueur		Surface du fond marin (km <sup>2</sup> ) 0–2 000 m
		Latitude en haut à gauche	Longitude en haut à gauche	Latitude en bas à droite	Longitude en bas à droite	(milles naut.) Dessus	Côté	
1	58.7	45 S	37 E	48 S	40 E	130	180	33 921
2	58.6	45 S	40 E	48 S	44 E	170	180	33 918
3	58.6	45 S	44 E	48 S	48 E	170	180	39 213
4	58.6	45 S	48 E	48 S	51 E	130	180	25 367
5	58.6	45 S	51 E	48 S	54 E	130	180	13 232
6	58.4.4	51 S	40 E	54 S	42 E	80	180	4 031
7	58.4.4	51 S	42 E	54 S	46 E	150	180	14 180
8	58.4.4	51 S	46 E	54 S	50 E	150	180	7 749
9	58.4.3	55 S	60 E	62 S	73.5 E	460	420	
10	58.4.3	55 S	73.5 E	62 S	80 E	230	420	
11	58.4.1	55 S	80 E	64 S	89 E	320	860	
12	88.1	60 S	150 E	65 S	170 W	1 200	300	
13	88.1	65 S	150 E	72 S	180	760	420	
14	88.1	65 S	180	72 S	170 W	250	420	
15	88.1	72 S	171 E	84 S	180	170	730	
16	88.1	72 S	180	84.5 S	170 W	190	750	

La sous-zone 88.2 est divisée en six sections de 10° de longitude et une section de 5° de longitude.

La sous-zone 48.6 est divisée en une section au nord de 60°S et cinq sections de 10° de longitude au sud de 60°S.



Tableau 8 : Budget de 2000 et prévisions budgétaires pour 2001 du Comité scientifique.

1999		2000	2001 Prévisions
16 700	Réunion du WG-FSA : Travaux préparatoires et soutien logistique du secrétariat	16 800	17 300
<u>26 800</u>	Préparation et traduction du rapport	<u>27 000</u>	<u>27 800</u>
43 500		43 800	45 100
0	Atelier sur <i>C. gunnari</i>	0	0
19 900	Réunion du WG-EMM : Travaux préparatoires et soutien logistique du secrétariat	20 100	20 700
<u>24 900</u>	Préparation et traduction du rapport	<u>25 100</u>	<u>25 900</u>
44 800		45 200	46 600
4 500	Parrainage du symposium international sur le krill	0	0
5 000	Parrainage de l'évaluation des oiseaux du SCAR	0	0
42 700	Déplacements liés au programme du Comité scientifique : Réunion du WG-EMM (excédent de bagages, billets d'avion, indemnités journalières)	42 300	43 600
0	Atelier sur la zone 48		
0	Déplacement du directeur des données	3 900	4 000
8 200	Soutien du secrétariat	3 900	4 000
	Coût des rapports	10 000	10 300
8 200		17 800	17 800
1 100	Imprévus	1 100	1 100
A\$ 149 800	Total	A\$ 150 200	A\$ 154 200